

**Miskolc Megyei Jogú Város
Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata**

Ügyiratszám: 702047-2/2026.

Előterjesztés a Képviselő-testület 2026. március 05. napján tartandó ülésére

**Javaslat
Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata
2025. évi költségvetésének IV. negyedéves módosítására**

Előkészítésért felelős:

Szilágyi Kornél
főosztályvezető
Gazdálkodási Főosztály

Törvényességi véleményezésre bemutatva:

Dr. Senviczki Erika

jegyző

Tisztelt Testület!

I. Tartalmi összefoglaló

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 6/C. §-a szerint a nemzetiségi önkormányzat bevételeit és kiadásait a helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetése tartalmazza. Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2025. február 20. napján megalkotta 2025. évi költségvetését, melyről határozatot hozott.

A költségvetési határozatban kapott felhatalmazás alapján a nemzetiségi önkormányzat elnöke által megtett – az év végéig jelentkező bevételt, kiadást egyaránt érintő – átcsoportosítások a költségvetésben átvezetésre kerültek.

A december végéig keletkezett, a költségvetés bevételeit és kiadásait egyaránt érintő változásokról a Képviselő-testületnek határozatot kell hoznia, valamint módosítania kell a korábban elfogadott költségvetését az alábbiak szerint:

A/ BEVÉTELEK

Az önkormányzat költségvetésének bevétele a III. negyedéves előirányzat módosításokhoz képest az alábbi bevételekkel egészül ki:

- | | |
|-------------------------|-----------|
| • Kamatbevétel | 32.211 Ft |
| • MÁK járulékkülönbözet | 250 Ft |

Így a bevételek módosított főösszege 6.166.532 Ft-ról 32.461 Ft-tal módosul, összesen 6.198.993 Ft-ra nő.

Az év végéig beérkezett bevételeket részletesen a határozat mellékletei tartalmazzák.

B/ KIADÁSOK

A 2025. évi működési kiadásokra a III. negyedéves előirányzat módosítás során jóváhagyott 6.166.532 Ft előirányzat, a korrekciót követően 6.198.993 Ft-ra módosul, így az egyes feladatokra rendelkezésre álló kiadási előirányzatok az alábbiak szerint alakulnak:

Személyi jellegű kiadás:

- | | |
|--|------------|
| ▪ Gluch Marcin Dominik megbízási díj | 300.000 Ft |
| ▪ MÁK járulékkülönbözet | 500 Ft |
| ▪ „Fejezetek a lengyel könnyűzenéből” programsorozat | 24.408 Ft |
| ▪ Derenki búcsú | 31.496 Ft |
| ▪ Bialkai búcsú | 195.964 Ft |
| ▪ Lengyel Karácsony | 332.434 Ft |
| ▪ Lengyel Olvasás Napja | 64.136 Ft |
| ▪ Lengyel Függetlenség Napja | 8.136 Ft |
| ▪ Ünnepi koncert – élelmiszer | 415.366 Ft |

Személyi kiadás összesen: 1.372.440 Ft

Dologi kiadás:

- | | |
|----------------------------|------------|
| ▪ Irodafenntartás költsége | 91.368 Ft |
| ▪ Kiküldetés | 150.000 Ft |
| ▪ Derenki búcsú | 300.000 Ft |

▪ Bialkai búcsú	800.000 Ft
▪ Torkos Csüörtök	150.000 Ft
▪ Lengyel Karácsony	400.000 Ft
▪ Lengyel Filmnapok	100.000 Ft
▪ Lengyel-Magyar Barátság Napja	100.000 Ft
▪ „Fejezetek a lengyel könnyűzenéből” programsorozat	4.392 Ft
▪ Hagyományörző tanulmányút	1.737.132 Ft
▪ Koszorúzások, megemlékezések	50.000 Ft
▪ Egyéb rendezvény	511.104 Ft
▪ Lengyel-Magyar Családi Nap	309.995 Ft
▪ Lengyel Függgetlenség Napja	1.464 Ft
▪ Lengyel Olvasás Napja	16.584 Ft
▪ Ünnepi koncert – élelmiszer	34.164 Ft
▪ Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. részére benyújtott pályázatok díjai, aláírási címpéldány	70.350 Ft

Dologi kiadás összesen: 4.826.553 Ft

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetési módosítása működési kiadásokon kívül más kiadással nem számol.

II. Előzmények

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2025. február 20-án az L-3/2025. (II. 20.) határozattal elfogadta a nemzetiségi önkormányzat 2025. évi költségvetését. A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetés-módosítása a költségvetésben foglaltak alapján került kidolgozásra. A Képviselő-testület a 2025. szeptember 15-i ülésén az első félévet érintően, majd az L-45/2025. (XI. 19.) határozattal a III. negyedéves állapot szerint módosította a költségvetését.

III. Várható szakmai hatások

A költségvetés módosítása szorosan kapcsolódik a Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata szakmai munkájához, az előzetesen elkészített tervek alapján került meghatározásra.

IV. Várható gazdasági hatások

A bevételi és kiadási előirányzatok módosítása után a módosított előirányzatok az egyes költségvetésben meghatározott feladatokra felhasználható kiadások rendelkezésre álló előirányzatát mutatják.

V. Kapcsolódások

- az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvényhez,
- az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Kormányrendeletre,
- az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I. 11.) Kormányrendeletre,
- a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényhez,
- a Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló L-3/2025. (II. 20.) határozathoz,

- a Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének I. féléves előirányzat módosításáról szóló L-26/2025. (IX. 15.) határozathoz.
- a Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének III. negyedéves előirányzat módosításáról szóló L-45/2025. (XI. 19.) határozathoz.

VI. Javaslat a sajtó tájékoztatására

A sajtó tájékoztatása indokolt.

Miskolc, 2026. február,,...”

Szabó Mónika

elnök

Határozati javaslat:

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi költségvetésének IV. negyedéves módosításáról

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi költségvetésének IV. negyedéves módosítására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

1. Az L-3/2025. (II. 20.) határozat 2. pontja az alábbiak szerint módosul:

„2. A módosított költségvetés bevételei és kiadásai

2.1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2025. évi módosított költségvetését

	5.466.047 Ft	Költségvetési bevétellel
	6.198.993 Ft	Költségvetési kiadással
	732.946 Ft	Költségvetési egyenleggel
Ebből:	732.946 Ft	működési egyenleggel

állapítja meg. A képviselő-testület a működési egyenleget belső forrás bevonásával, előző évi költségvetési maradvány igénybevételeivel 732.946 Ft összegben finanszírozza.”

2. A határozat mellékletei az alábbiak szerint módosulnak:

- a) A határozat 1. melléklete helyébe jelen határozat 1. melléklete lép.
- b) A határozat 2. melléklete helyébe jelen határozat 2. melléklete lép.
- c) A határozat 3. melléklete helyébe jelen határozat 3. melléklete lép.

3. A határozat 4.4. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„4.4. A költségvetési határozat 4.1.-4.3. pontjai szerinti előirányzat-módosításokat, előirányzat-átcsoportosításokat - az első negyedév kivételével – negyedévenként, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal kell a képviselő-testület elé jóváhagyásra benyújtani. Ha év közben az Országgyűlés a hozzájárulások, támogatások előirányzatait zárolja, azokat csökkenti, törli, az intézkedés kihirdetését követően haladéktalanul a képviselő-testület elé kell terjeszteni a költségvetési határozat módosítását.

Az előirányzat módosítások költségvetési határozaton történő átvezetését követően alakulnak ki a költségvetés aktuális bevételi és kiadási előirányzatai. A módosításokat követően számszerűsíthető, hogy az egyes feladatokkal kapcsolatban mennyi bevételt kell beszédni a Nemzetiségi Önkormányzatnak, illetve a kiadási előirányzatoknál az egyes szakmai feladatokra a kiadások mekkora összegben teljesíthetők.”

4. A határozat módosítással nem érintett pontjai változatlanul hatályosak.

5. A költségvetési határozat 2026. március 06. napján lép hatályba.

Felelős:

Elnök

Végrehajtásért felelős:

Gazdálkodási Főosztály

Határidő:

azonnal